

ΕΚΔΑΧΘΝ ΑΝΘΘΑΜΕΝΕ ΓΕΝΙΚΟΙ ΕΥΘΟΤΑΙΟΙ

Χορήγησης παρά τής Τραπεζής τής 'Ελλάδος έγγυθσας προς τήν έν FRANKFURT (MAIN)
DEUTSCHE BANK διά τήν παρά τούτης χορήγησην προς τήν 'Εθνικήν Τράπεζαν τής
'Ελλάδος δανείου έκ DM 40 εκατομμυρίων τό προϊόν τού όποιου θέλει καταβληθθ
είς τήν Τράπεζαν τής 'Ελλάδος.

Ο Πρόεδρος και Διοικητής τής Τραπεζής τής 'Ελλάδος κ. όημ. Η. Γαλάνης άνακοινοφ
πρός τό Συμβούλιον ότι, κατόπιν τών γενομένων πω' αυτού διαπραγματευσών κατέ τήν
πρόσφατον είς Φραγκφούρτην (MAIN) τής Δυτικής Γερμανίας μεταβασίν του, ή έκεί
DEUTSCHE BANK πρόκειται νά χορηγήσθ είς τήν 'Εθνικήν Τράπεζαν τής 'Ελλάδος δάνειον
έκ Μάρκων Γερμανίας 40 εκατομμυρίων έξοφλητέον ώ. άκολούθως:

- α) 20% τού συνολικού ποσού ήτοι DM 8 έκ. μέχρι τής 31.12.1971 τό άργότερον.
β) 40% " " " " DM 16 έκ. " " 31.12.1972 "
γ) 40% " " " " DM 16 έκ. " " 31.12.1973 "

Ο έκί τού δανείου τόκος, όστις θά είναι καταβλητέος καθ' έξαμηνίαν, θέλει
ίσοσθαι προς τό έκάστοτε επίσημον προεξοφλητικόν έκπιτόκιον τής Δυτικής Γερμανίας
(όσορ σήμεραν άνέρχεται είς 3%) προσευανόμενον κατέ πρεξ έκπιτοστιαίας μονάδας.
Ότοι, βέβαιη τών σημερινών δεδομένων, ό καταβλητέος τόκος άνέρχεται είς 6% έτησίως.
Τό έκπιτόκιον τοσθτο (6%) θά ίσχύσθ έκίσης και ώς έκλάχιστον έκπιτόκιον.

Η Τράπεζα τής 'Ελλάδος θέλει πωρόσθ προς τήν DEUTSCHE BANK τήν έγγυθσίν τής
(σημείως προς τό έκπινωκατόχμενον σχέδιον) διά τήν έμπορόδεσμον, κατέ τί άνωτέρω,
έξόφλητην τούτον τού κεφαλαίου όσον και τών έκί τούτου τόκων.

Η προχθή τής ώς άνω έγγυθσας παρά τής Τραπεζής τής 'Ελλάδος γίνεται υπό τόν
όρον ότι τό προϊόν τού δανείου θέλει καταβηθ είς τήν Τράπεζαν τής 'Ελλάδος είς
είδικόν έκί τούτω άνοιγθόμενον λογαριασμόν τής 'Εθνικής Τραπεζής τής 'Ελλάδος. Η
δραχμοποίησης τού ποσού τού δανείου θέλει πραγματοποιηθθ έκί τή μέσθ τιμή τού Μάρκου
Γερμανίας κατέ τήν ήμέραν τής δραχμοποίησης. Η ατή μέσθ τιμή θέλει άρραμοσθ και
κατέ τήν διάθεσιν τών άπειτηθόμενων Μάρκων Γερμανίας διά τήν έξόφλητην τού δανείου
τόσσην κατέ τό κεφαλαίον όσον και ώς προς τούς τόκους.

Ο κατέ τί άνωτέρω άνοιγθόμενος λογαριασμός τής 'Εθνικής Τραπεζής τής 'Ελλάδος
θά είναι ποσοφόρος με έκπιτόκιον ίσον προς τό σημερινόν, κατέ τί άνωτέρω, μεταξύ
DEUTSCHE BANK και 'Εθνικής Τραπεζής τής 'Ελλάδος έκί τού δανείου τών DM 40 εκατομμυρίων
ή όέ έκ τού έν λόγω λογαριασμού άπόδοσις θά δύναται νά πραγματοποιηθθ μετ' έγκριτιον
τού 'Ισοφροσθ Συντονισμοφ, μόνον κατέ τήν κίλιπιν τής Τραπεζής τής 'Ελλάδος όί
άντεγγυθσας τού 'Ελληνικού Δεμοσίου και άνεκκλητού έξουσιοδοτήσως ατής όπωσ χρόσν
τόν πω' ατή λογαριασμόν "Ελληνικών Δεμοσίων - Συγγέντρωσις Είσπραξών και Πληρωμών"
με τί έκάστοτε άπειτηθόμενα ποσά άραχμίν πλέον έξόδων διά τήν διενέργειαν τών
πληρωμών τής έσται τής έγγυθσας.

Τό Συμβούλιον έγκρίνει τήν υπό τής Τραπεζής τής 'Ελλάδος προχθή τής έν λόγω
έγγυθσας κατέ τί άνωτέρω. Σχετική έξερόθθ ή από 2 'Ιουλίου 1968 (Συνεδρία υπ' άριθ.
1503, όέμα 3ου) άπόφασις τής Νομισματικής Έπιτροπής.

Τό Συμβούλιον, ἐνημερωθέν ἐπί τῶν ἄνωτέρω ἐνεργειῶν

Ἄ πο ρ ο σ ί ζ ε ι

ὅπως ἐγκρίνῃ τῆς ἐν γένει μεταξύ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καί τῆς ἐν Βασιλείᾳ τῆς Ἑλληνικῆς Τραπεζῆς Διεθνῶν Ἀμεικτονομιστῶν συναφθείσας συμβάσεις "ἀνταλλαγῆς νομισμάτων" (SWAPS), ἧτοι τῆς ἀμέσου ἀνταλλαγῆς ἐραχμῶν διᾶ δολλαρίων μέ ὑποχρεῶσιν ἀντιστροφῆς τῆς ἀνταλλαγῆς εἰς τὸ μέλλον (προθεσμιακῆ πώλησις συναλλήγματος) ὑπὸ τοῦς ἐν ταῖς σχετιναῖς συμβάσεσι διαλαμβανομένους ἐπὶ μέρος ὅρους.

